Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	W
CLUB 2	Rossemaison	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	23.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	19:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POW32		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216357	TRINCHAN Mathieu	
Official scorer / Marqueur	223126	AEBY Raphaël	
Referee 1 / Arbitre 1	207008	HOULMANN Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
30	C	BOURQUI Julie				205156
15	A	CHAPPUIS Pauline				206073
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	206319
11	G	LIECHTI Sofia				220013
79		GRANDJEAN Sonia				210157
12		MUANZA Aline				202715
6		BERNARD Marilyn				218323
42		FRIGO-MOSCA Kelly				217189
27		PERRENOUD Sophie				215803
24		VOISARD Ornella				222279
88		DI SIGISMONDO Tina				216921
45		SOTTAZ Manon				222234
26		REYMOND Sophie				211356
19		FAWER Elodie				207235
16		WALKER Camille				216934
96		SAVARY Valentine				213397
7		RUH Carmen				223838

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	MEER Johannes		212448

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:28	79	7	1				
47:13	42		2				
53:45	15	19	3				
57:17	6	15	4				
59:56	79		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
68	C	TURBERG Noémie				211095
6	A	DESBOEUFS Mélyna				208128
28	G	MARCHON Florence	X	X	X	221016
33	G	FERRARI Laetitia				207421
12		SIMON Marine				208085
38		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163
7		PULFER Cloé				206275
16		DEPRAZ Océane				216816
20		VOGT Méline				222379
22		WENGER Charline				221232
89		VOISARD Nora				221409

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	DUCOMMUN Mickaël		4090

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:37	16	68	1				
28:34	12	89	2				
50:19	68	16	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
39:17	7	2	41:17	G1
TOTAL			2 min	